Sunbeam



MODEL/MODELO 3211 MODÈLE/MODELO

Instruction Manual
HOT **SHOT**® HOT WATER DISPENSER

Manuel d'instructions DISTRIBUTEUR D'EAU CHAUDE HOT SHOT®

Manual de Instrucciones
DISPENSADOR DE AGUA CALIENTE HOT SHOT®

Manual de **Instruções** AQUECEDOR DE AGUA QUENTE **HOT SHOT**®

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- 1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFDRE USING THE HOT SHOT" UNIT.
- 2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- 3. To protect against fire or electrical shock, do not put cord plug or appliance in water or any other liquid. This may cause personal injury or damage to the product.
- 4. Close supervision is necessary when the HOT SHOT® unit is used by or near children or incapacitated persons.
- 5. Unplug cord from wall outlet when not in use and before cleaning.

 Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- 6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner Return appliance to the nearest Authorized Sunbeam Appliance Service Center for examination, repair or electrical or mechanical adjustment
- 7. The use of attachments not recommended or sold by Sunbeam may cause fire, electrical shock or injury.
- 8. Do not let cord hang over edge of table or countertop or to touch hot surfaces, including the stove.
- 9. Do not use outdoors or for commercial purposes.
- 10 Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- 11. Extreme caution must be used when using an appliance containing hot liquids.
- 12. Do not use this appliance for other than intended use.
- 13. Scalding may occur if the lid is lifted during the heating cycle.
- 14. Do not leave this appliance unattended while in operation.

THIS UNIT 1S FOR HOUSEHOLD USE ONLY

FOR PROOUCTS PURCHASEO IN THE U.S. AND CANADA ONLY To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade *is wider than* the other). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.



ELECTRIC CORD

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord. Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used, observe the following:

- 1. The extension cord must be rated at no less than 15 Amps, 120 Volts.
- 2. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

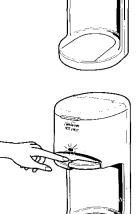
USING YOUR HOT SHOT® UNIT

VERY IMPORTANT: Add water to the heating chamber BEFORE PLUGGING the hot water dispenser into an outlet, especially the first time the unit is used and whenever the unit has been exposed to freezing temperatures.

OPERATING STEPS:

- 1. Read and follow the instructions molded inside the cover.
- 2. Prior to first use, wash heating chamber and lid with a damp, soapy cloth and rinse well. **DO NOT IMMERSE UNIT.**
- 3. Pour the amount of water you wish to heat and use up immediately (up to 16 fluid ounces 475 ml.,) into the heating chamber. DO NOT OVERFILL HEATING CHAMBER. DO NOT USE MORE THAN 16 FL. OZ. (475 ml).
- 4. Use the hot water dispenser TO HEAT WATER ONLY DO NOT ATTEMPT TO HEAT ANY OTHER **LIQUID** OR FOOD IN THIS UNIT.
- 5. Plug into 120 volt outlet.
- 6. Close the cover and press the HEAT lever.

 Note: The red light will be on while the water is heating and will turn off when the water is ready to dispense.
- 7. Add beverage ingredients to your cup and center cup on the base underneath the dispensing spout.
- 8. When the red light turns off, press the DISPENSE lever to fill the cup with heated water. DRAIN THE UNIT COMPLETELY AFTER EACH USE.
- 9. Mix and the beverage is ready for your enjoyment! Note: If a second cup of water is to be heated immediately, be sure the unit is completely drained, then add the desired amount of COLD water. The cold water Will help cool the tank and allow the reset of the thermostat.



SUGGESTED USES

- Soothing herbal teas, soups, and bouillon are just a HOT SHOT dispenser away!
- Enjoy hot chocolate fast with your HOT SHOT' unit after a brisk walk in the snow!
- Use your HOT SHOT unit to enjoy fresh brewed coffee anytime, anywhere, using coffee bags or instant coffee.
- HOT SHOT' units prepare comfy instant oatmeal for a nourishing breakfast on busy mornings.
- Take your HOT SHOT unit in your car for quick refreshment on the road plugs in anywhere!
- At the office, HOT SHOT units fit anywhere desk, snack area, lounge.
- Make traveling with baby easier and more comfortable use a HOT SHOT" unit to heat water for infant formula and cereal right in your room
- Whenever and wherever you need hot water fast, heat it with the HOT SHOT' dispenser!

CARE AND CLEANING

CLEANING:

Unplug unit before cleaning. After unit is cool, wipe exteriar with a soft, damp cloth, then dry with a soft towel DO NOT use abrasive cleaners or metal scouring pads.

DO NOT IMMERSE HOT WATER DISPENSER IN WATER

IMPORTANT: After continual use, a lime deposit may accumulate in the heating chamber causing longer heating cycles. The rate at which the deposit forms will vary depending upon the hardness of the water used and the frequency with which the unit is used. To remove the deposit:

- 1. Unplug cord from outlet
- 2 Add a mixture of half water and half white distilled vinegar solution (8 fluid oz. -235 ml each) to the heating chamber and let it remain in the heating chamber until the deposit is removed. Drain the cleaning solution by pressing down on the DISPENSE lever. DO NOT HEAT THE VINEGAR SOLUTION.
- 3. Run one or two fresh water cycles to remove any residual cleaning solution.

STORAGE AND MAINTENANCE:

- Unplug and empty the hot water dispenser when not in use.
- Store the hot water dispenser on a dry counter top or table top.
- When not in use, the electric cord should be coiled and stored in the area provided in the hollow base of the hot water dispenser.
- Route cord through "T" slot in back of housing to prevent unit from resting on cord during operation
- Other than the recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE THE DISPENSER. NO USER SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. RETURN THE HOT WATER DISPENSER TO FACTORY SERVICE CENTER FOR SERVICING OR REPAIRS



2-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc warrants to the original purchaser, subject to the limitations and exclusions set forth below. that this product shall be free, in all material respects, of mechanical and electrical defects in material and workmanship from the date of purchase for two years. This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to operating Instructions or disassembly, repair or alteration by any person other than an authorized service center.

Our obligation hereunder is limited to repair or replacement with a new or refurbished unit of the same or a similar model of as good or better quality, at manufacturer! option, of the product during the warranty period, provided that the product along with the model number and original dated proof of purchase, is sent postage prepaid, directly to the following address:

For products purchased in the United States:

SUNBEAM APPLIANCE SERVICE STATION
Attention: Service Department
117 Central Industrial Row
Purvis, MS 39475

For products purchased in Canada,

SUNBEAM CANADA CORP., LTD.

c/o Service Tek

1351 Matheson Blvd. East, Units 5 & 6

Mississauga, ON L4W 2AI

Do not return this product to the place of purchase or to the manufacturer; doing so may delay the processing of your warranty claim.

Answers to questions regarding this warranty or for your nearest authorized service location may be obtained by calling toll-free I-800-597-5978 or by writing to Sunbeam Consumer Affairs, at PO. Box 948389, Maitland, FL 3'2794-8389 Answers to questions regarding this warranty or for your nearest Canadian authorized service location may be obtained by calling toll-free in Canada I-800-667-8623 For warranty information or for an authorized service location outside of the United States and Canada, please see the warranty service card inserted in the product packaging

DISCLAIMER

Product repair or replacement as provided under this warranty is your exclusive remedy. SUNBEAM PRODUCTS, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT DR ANY PART THEREOF. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, SUNBEAM PRODUCTS, INC. DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF THIS PRODUCT OR ANY PART THEREOF. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from State to State or Province to Province

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours prendre les précautions nécessaires, et en particulier:

11. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREILHOT SHOT.

- 2. Eviter de toucher les surfaces chaudes. Utiliser les manivelles ou les interrupteurs.
- 3. Pour éviter le risque d'électrocution, ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides. Peut causser des blessures et/ou de dégâts à l'appareil.
- 4. Faites particulièrement attention lorsque l'appareil est utilisé par, ou en présence d'enfants ou d'invalides.
- 5. Débrancher après l'usage, à l'installation et à la dépose des pièces et avant le nettoyage.
- 6. Ne pas faire fonctionner l'appareil dont le fil ou la fiche est endommagé ou après que l'appareil ait mal fonctionné, qu'il ait été échappé ou endommagé d'une façon quelconque. Retourner l'appareil au Centre de Service Autorisé Sunbeam Appliance le plus près aux fins d'inspection, de réparation, de réglage électrique ou mécanique.
- 7. L'utilisation d'accessoires non conseillés ou vendus par Sunbeam Products présente des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- 8. Ne pas laisser le cordon pendre du rebord de la table ou du plan de travail ni entrer au contact de surfaces chaudes, notamment de la cuisinière.
- 9. Ne pas l'utiliser à l'extérieur. Cet appareil est conçu pour usage domestique seulement.
- 10. Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur chaud ou d'un four allumé.
- 11. Déplacer un appareil électroménager contenant du liquide chaud en faisant preuve de la plus grande prudence.
- 12. Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il est destiné.
- 13. Des brûlures peuvent être occasionnées si le couvercle est soulevé durant le cycle de chauffage.
- 14. Ne jamais laisser l'appareil en marche sans surveillance.

CET APPAREIL EST POUR USAGE MÉNAGER UNIQUEMENT

POUR PRODUITS ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS ETAU CANADA UNIQUEMENT
Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est doté d'une fiche polarisée
(une broche est plus large que l'autre). Cette fiche ne va que dans un sens seulement sur
une prise de courant polarisée. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise,
la retourne et essayer de nouveau. Si elle ne s'adapte toujours pas à fond, consulter
un électricien qualifié. Veillez à respecter les mesures de securité de la prise polarisée.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



CORDON D'ALIMENTATION

Un fil électrique d'une longueur courte est livré avec l'appareil afin de réduire le risque de semmêler ou de trébucher sur un fil plus long. Il existe des cordons d'alimentation amovibles plus longs et des rallonges qui peuvent être utilisés si l'on fait preuve de prudence. Lors de l'utilisation d'une rallonge, suivre ces directives:

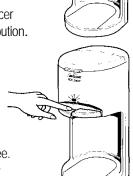
- 1. En cas d'utilisation d'un plus long fil électrique détachable ou d'une rallonge, les caractéristiques électriques sur le fil doivent être au moins de 15 Ampères, 120 V.
- 2. Le fil ne doit pas être placé de manière à ce qu'il pende au dessus de la table ou du comptoir pour qu'un enfant puisse tirer dessus ou trébucher dessus par accident.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL HOT SHOT®

TRÈS IMPORTANT: Ajouter de l'eau dans le compartiment de chauffage AVANT DE BRANCHER le distributeur d'eau chaude, plus spécialement lors de la première utilisation et à chaque fois que l'appareil a été exposé à des températures très froides.

ÉTAPES DE FONCTIONNEMENT:

- 1 Lire et suivre les instructions moulées à l'intérieur du couvercle.
- 2. Avant la première utilisation, laver le compartiment de chauffage et le couvercle avec un chiffon humide et savonneux et bien rincer. **NE PAS FAIRE TREMPER L'APPAREIL.**
- 3. Verser la quantité d'eau à chauffer et utiliser immédiatement (jusqu'à 16 onces de liquide 475 ml.) dans la chambre de chauffage. NE PAS FAIREDÉBORDER LECOMPARTIMENT DE CHAUFFAGE. NE PAS UNITLISER PLUS DE 16 ONCES DE LIQUIDE (475 ml).
- 4. N'utiliser le distributeur d'eau chaude que pour CHAUFFER DE L'EAU. NE PAS ESSAYER DE FAIRE CHAUFFER UN AUTRE LIQUIDE OU DE LA NOURRITURE DANS CET APPAREIL.
- 5. Brancher dans une prise de 120 volt.
- 6. Fermer le couvercle et appuyer sur le levier HEAT.
 REMARQUE: La lampe rouge restera allumée durant le chauffage de l'eau et s'éteindra lorsque l'eau est prête.
- 7. Ajouter les ingrédients pour la boisson dans votre tasse et placer le centre de la tasse sur la base en-dessous du bec de distribution.
- Lorsque l'indicateur rouge s'éteint, appuyer sur le levier de distribution (DISPENSE) pour remplir la tasse d'eau chaude. VIDER COMPLÈTEMENT CAPPAREIL APRÈS CHAQUE UTILISATION.
- 9. Mélanger et apprécier! Remarque: Si vous voulez chauffer de l'eau pour une seconde tasse, vérifier que l'appareil est entièrement vidé, puis ajouter la quantité d'eau FROIDE désirée. L'eau froide aidera à refroidir le réservoir et permet de relancer le thermostat.



SUGGESTIONS D'UTILISATION

- Tisanes calmantes, soupes et bouillons sont à votre portée avec l'appareil HOT SHOT"!
- Profitez rapidement d'un bon chocolat chaud avec l'appareil $HOT\ SHOT^\circ$, après une marche rapide dans la neige!
- Utilisez votre appareil HOT SHOT" pour bénéficier d'un café fraichement infusé à tout moment, partout, à l'aide de sachets de café ou de café instantané.
- L'appareil HOT SHOT[®] prépare immédiatement un porridge revigorant pour le petit déjeuner nourrissant des matins pressés.
- Votre appareil HOT SHOT" vous accompagne sur la route avec votre voiture pour un rafraîchissement rapide se branche n'importe où!
- Au bureau, l'appareil HOT SHOT[®] Se place partout bureau, coin snack, salle de repos.
- Rend le voyage avec bébé plus facile et plus confortable utiliser l'appareil HOT SHOT' pour réchauffer l'eau de la préparation du lait et des céréales de votre enfant directement dans votre chambre.
- Quand et où vous avez un besoin rapide d'eau chaude, l'appareil $HOT SHOT^e$ est là!

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE:

Débrancher l'appareil avant le nettoyage. Après refroidissement de l'appareil, essuyer l'extérieur avec un chiffon doux et humide. NE PAS utiliser de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurrer métalliques. NE PAS PLACER LE DISTRIBUTEUR D'EAU CHAUDE DANS DE L'EAU.

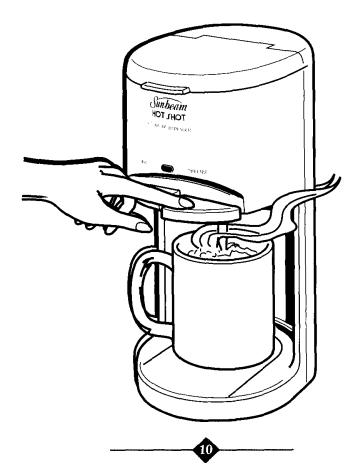
IMPORTANT: Après une utilisation continuelle, un dépôt de calcaire peut s'accumuler dans le compartiment de chauffage, entraînant une rallonge des cycles de chauffe. Le taux de formation du dépôt dépend de la dureté de l'eau utilisée et de la fréquence d'emploi de l'appareil. Pour ôter le dépôt:

- 1 Débrancher le cordon.
- Remplir le compartiment de chauffage avec un mélange moitié eau et moitié vinaigre de vin blanc distillé (8 onces liquide -235ml de chaque) et le maintenir dans le compartiment jusqu'à suppression du dépôt. Vider la solution de nettoyage en appuyant sur le levier DISPENSE. NE PAS CHAUFFER LA SOLUTION VINAIGREE.
- 3. RINCER une ou deux fois à l'eau fraîche pour enlever toute solution de nettoyage résiduelle.

RANGEMENT ET ENTRETIEN:

- Débrancher et vider le réservoir d'eau chaude lorsqu'il n'est pas utilisé
- Conserver le réservoir d'eau chaude sur une surface de comptoir ou de table non mouillée.
- Lorsque non utilisé, le cordon électrique devra être enroulé et rangé dans le compartiment situé dans le creux e la base du distributeur d'eau chaude.
- Placer le cordon dans l'orifice en forme de «T» à l'arrière du compartiment, pour empêcher l'appareil de reposer sur le cordon durant l'opération.
- Mis à part le nettoyage conseillé, aucun autre entretien ne sera nécessaire.

ATTENTI ON: POUR RÉDUI RE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS ESSAYER DE DÉMONTER LE DISTRIBUTEUR NECONTI ENTAUCUNEPI ÈCEDÉTACHABLEPOURL' UTI LI SATEUR. RETOURNERLEDI STRI BUTEURD' EAUCHAUDEAUSERVI CE DEDÉPANNAGEPOURENTRETI ENOU RÉPARATI ON.



GARANTIE LIMITÉE 2 ANS

Sunbeam Products, Inc garantit à l'acheteur initial. sous couvert des limitations et exclusions stipulées ci-après que ce produit est exempt, sous tous les aspects matériels, de tout défaut mécanique et électrique de matériel ou de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat Cette garantit ne couvre pas l'usure normale des pièces ni les dommages résultant des situations suivantes usage négligent ou abusif du produit, courant ou tension d'alimentation inadaptés, utilisation en contradiction avec le mode d'emploi ou démontage. reparatron ou modification par toute personne autre que le personnel d'un centre de réparation agréé

Notre responsabilité est limitée à la réparation ou au remplacement de l'appareil par un modèle similaire de bonne ou de meilleure qualité, selon le choix du constructeur et cela durant la période de guarantie, si le produit, accompagné du numero de modèle et de la preuve d'achat datée est envoyé par courrier affranchi à ladresse suivante

Produits achetés aux États-Unes

SUNBEAM APPLIANCE SERVICE STATION
Attention: Service Department
117 Central Industrial Row
Purvis, MS 39475

Produits achetés au Canada.

SUNBEAM CANADA CORP., LTD. c/o Service Tek 1351 Matheson Blvd. East, Units 5 & 6 Mississauga, ON L4W 2AI

Ne pas renvoyer l'appareil au revendeur ou au fabricant, ceci aurait pour effet de retarder le traitement de fa demande de garantie

Pour toute question relative a cette garantie ou pour obtenir l'adresse du centre de réparation agréé le plus proche, appeler sans frais le I-800-597-5978 ou écrire à Sunbeam Consumer Affairs, PO Box 948389, Maitland, FL 32794-8389.

Au Canada, pour toute question relative à cette garantie ou pour obtenir l'adresse du centre de réparation agréé canadien le plus proche, appeler sans frais le 1-800-667-8623. Pour toutes questions relatives à cette garantie ou pour obtenir l'adresse du centre de réparatron agréé le plus proche en-dehors des États-Unis et du Canada, consulter la carte de service de la garantie jointe à l'emballage du produit

AVERTISSEMENT

La réparation ou le remplacement du produit suivant les termes de cette garantie constituent votre unique recours. SUNBEAM PRODUCTS, INC. NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS POUR RUPTURE D'UNE QUELCONQUE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE CONCERNANT CE PRODUIT OU UNE PARTIE DE CE PRODUIT. DANS LES LIMITES DE LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR, SUNBEAM PRODUCTS, INC. N'OFFRE AUCUNE GARANTIE IMPLICITE QUANT À L'ADÉQUATION DE CE PRODUIT OU D'UNE PARTIE DE CE PRODUIT À UN USAGE PARTICULIER OU À LA COMMERCIALISATION. Certains états ou provinces n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects ou autorisant uniquement des limitations sur la durée de validité d'une garantie Implicite, les limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre situation Cette garantie vous accorde des droits Juridiques particuliers et il est possible que vous ayez d'autres droits d'in état ou d'une province à l'autre

PARA MÉXICO SOLAMENTE

UN AÑO DE GARANTÍA

UN AÑO DE GARANTÍA

Póliza de Garantia.

SUNBEAM MEXICANA S.A. de C.V.

Sunbeam Mexicana S.A. de C.V. garantiza por el término de un **año** este aparato en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de **fabricación** y funcionamiento, en uso doméstico normal a partir de la fecha de entrega.

Incluye la **reparación** o **reposición** gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente **fallará** y la mano de obra necesaria para su **diagnóstico** y **reparación**, **así** como los gastos de **transportación** del producto a partir de la recepcicin en los Talleres de Servicio Autorizados derivados del cumplimiento de este certificado.

CONDICIONES

- Para hacer efectiva esta garantía no podrán exgirse mayores requisitos que la presentatción de esta póliza debidamente llenada, sellada y fechada por la casa vendedora junto con el aparato en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los Centros de Servicio Autorizados que se indican en el reverso.
- 2. Esta póliza quedará sin efecto en los siguientes casos:
 - a) Cuando el aparato haya sido utilizado en condiciones anormales y los daños que presentara manifestaran un maltrato, descuido o mal uso.
 - b) Cuando el aparato haya sido operado en forma diferente a las condiciones normales que marca el instructivo, mismo que señala los valores nominales y tolerancias de tensiones (voltajes) y frecuencias (ciclajes de la alimentación eléctrica).
 - c) Cuando el aparato haya sido intervenido por personal no autorizado provocando alteraciones inadecuadas
- 3 Los Talleres de Servicio Autorizados por Sunbeam Mexicana. S.A. de C.V., repararán y devolverán el aparato en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de habar ingresado éste a uno de los talleres. Excepto en caso de demoras en el servicio originado por causas de fuerza mayor o cualquier otro motivo fuera del control de los Talleras de Servicio Autorizados tales como huelga en las fábricas proveedoras, etc., Situación que será comunicada a usted a través de los Talleres respectives
- 4. La garantia de esta Póliza cubre cualquler daño o desperlecto que llegara a ocurrir en el interior de los Talleres de Servicio Autorizados o en el transporte de sus vehículos, pero sin asumir la responsabilidad por daños robos, extravios o destrucción del aparato durante los almacenamientos o transportes efectuados por terceros no autorizados.
- 5. En caso de extravío de la Póliza de Garantia, usted podrá recurrir al lugar donde adquirió su aparato, donde le expedirán otra Póliza de Garantia previa presentación de la Nota de Compra, Remisión o Factura respectiva

Al término de su Póliza de Garantia, los Talleres de Servicio Autorizados, seguirán a sus órdenes para brindarle el servicio que usted se merece siempre con la confianza SUNBEAM, OSTER y OSTERIZER.

Aparato _					
Marca _					
Modelo _					
	La presente garan	tia contar	àαţ	artır d	e la fecha de entrega
	Año	M	e	s	Día

PARA USO DELPROPIETARIO DELAPARATO

Sello de la Casa Vendedora

SUNBEAM MEXICANA, S.A. de C.V. Vía Dr. Gustavo Baz No. 180 Tlainepantia, Edo. de México, C.P. 54090 Tel. 729-2100

FIMBRE

"UNA RESPUESTA PARA CADA PREGUNTA"

¿Tiene Ud. Alguna Pregunta o Comentario?

LLÁMENOS SIN COSTO AL: 01-800-506-1700 DEL D.F. AL: 5-729-2100

DE LUNES A VIERNES DE LAS 8:30 HRS. A LAS 17:00 HRS.

SUNBEAM MEXICANA S.A. DE C.V.

Vía Dr. Gustavo Baz No. 180, TlaInepantla, Edo. de México C.P. 54090 Tel 5-729-2100 Fax 5-397-0399

OFICINAS DE VENTA EN LA REPÚBLICA MEXICANA:

SUCURSAL TLALNEPANTLA EDO. Vía Dr. Gustavo Baz No. 180	DE MÉXICO Tel: 5-729-2100				
SUCURSAL GUADALAJARA, JALIS Juan Kepler #4536-4, Col. Residence C.P. 45070					
SUCURSAL MONTERREY, NUEVO LEÓN Plaza Puerta del Sol 502 Local 19, Colinas de San Jerónimo, C.P. 06463 Tel: 01-8-315-2666/Fax: 01-8-315-2627					
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS:					
60Hz 127 ∕	+/-10% V 1600W				

©OSTERIZER, SUNBEAM" y OSTER" son Marcas Registradas de Sunbeam Corporation

©Sunbeam Products, Inc. o sus compañías afiliadas, todos los derechos reservados Sunbeam, es una marca registrada de Sunbeam Products, Inc. o de sus compañías afiliadas.

Distribuido por: Sunbeam Products, Inc. Boca Raton, FL 33431.

Use sólo refacciones originales

PARASERVI CI O De GARANTI A Y VENTA DE PARTES Y REFACCIONES SUNBEAM MEXICANA, S. A. dec. V.

Via Dr Gustavo Baz No 180, Tlalnepantla, Edo de México TALLERES DE SERVICIO AUTORIZADOS

ESTADO Y CIUDAD	NOMBRE	Υ	DIRECCIÓN	TELÉFONO
AGUASCALIENTES	AGUASCALIENTES - I	DISTRIB. AGUASCALIENTES - N RYSE DE AGUASCALIENTES, S	Madero No. 203	
BAJA CALIFORNIA NORTE	AGUASCALIENTES - 1 TIJUANA - CASA ELÉC	SAMUEL RODRIGUEZ D., - Abo TRICA ROTHENHAUSLER - 5A.	dut No. 1006 E. Zapata No. 1637	
CAMPECHE	CAMPECHE - REFA HO	LAS DOS EMES - Defensores o DGAR DE CAMPECHE - Av. Fco	e Baja California No. 200, Col. Ruiz Cor I. Medero. C. Com. Villa del Río. Depto	tines
CHIAPAS	COMITAN - CENTRO S	N - REFA HOGAR DE CARMEN INGER DE COMITAN - 3A CAIIE	- Calle No. 24. No. 73-C Norte Poniente No. 59. Col. Centro	
СНІНИАНЫА	TUXTLA GUTIERREZ CHIHUAHUA - REFAC. CHIHUAHUA - TALLEF CIUDAD DELICIAS - I CIUDAD JUAREZ - DI	- SERVICIO Y REFAC. DE TUXT Y SERVICIOS DE CHIHUAHUA 1 DE REFRIG. Y SERVICIOS ELÉ MUEBLERIA PORTILLO - Calle 1 ST. TURMIX Paseo Triunfo de la	Madero No. 2C3. A - Attende Ponierie Y Victoria No. 118 Juli No. 1006 E. Zapata No. 1637 e Baja California No. 200. Col. Ruiz Cor I. Medero. C. Com. Villa del Rio. Depto - Calle No. 24. No. 73-C Norte Poniente No. 59. Col. Centro Oriente No. 14. Col. Centro LHOGAR - 20 de Noviemore No. 17-8 G Ille Poniente No. 16-8 Col. Centro - REFRIGERACIÓN - 2A Paniente Sur N LA - 2A Oriente Norte No. 354 Int Av. Juárez No. 514 CTRCOS - Ojinaga No. 507 a. Notre No. 104, Col. Centro República No. 5298, Local 2-A Col. Sar IUA, S.A. DE C.V Av. Insurgentes No.	2-2737 10-5540 10-5963 2-1457 y 2-8333 1 Lorenzo 17-8030
COAHUILA	HIDALGO DEL PARR. SALTILLO ELECTRIC TORREON COMERC TORREON JOSE C.	AL - CASA ELECTRICA DEL PAI AL - CASA MAYKA - Maclovio I IDAD Y NOVEDADES DE SALTIL IAL GARCIA DE TORREON S.A DE JESUS LOPEZ S.A. Cullo A	IUA, S.A. DE C.V Av. Insurgentes No. TRAL - Calle Colegio No. 35 Herera No. 67 Local 12. L.O Calle Mureios No. 2011-A Sur Cent - Av. Janez Nn. 99 Pointers Louis No. 259 Sur Presidente Carranza No. 655 1. C.V Av. Revolución 154-C Col. Tacul roc Elias No. 1494-A Col. Zacahuizco 54 L. 13-8 Col. Sta. Matrita	2-0320 Z-7845 y 2-4140 tro. 12-5525 6-30*0 12-9822
COLIMA	TORREON - REFAC. Y COLIMA - JABA HERM	SERV. P/APAR DOMESTICOS - IANOS - Av. Pino Suárez No. 23	Presidente Carranza No. 655	
DISTRITO FEDERAL	MÉXICO - ART ELÉCTI	(GAS - Igriacio Sandoval No. 15 RICOS PARA EL HOGAR, S.A. DI	E C.V Av. Revolución 154-C Col. Tacul	
	MÉXICO - BULBOS Y F MÉXICO - CASA HUER MÉXICO - CORP. ELEC MÉXICO - DOMÉSTICA MÉXICO - DOMÉSTICA MÉXICO - ECONOHOG MÉXICO - ECONOHOG MÉXICO - EFPARADO	REFAC. ELECTRONICAS Pluta ITA - Calzada I. Zaragoza No. 32 ITRODOMÉSTICA CASA GARCIA A NORTE - Camino a Sanitaquit A ORIENTE - Calle 7 Mz. 6 Lote DS ELECTRO S.A. DE C.V Ton. AR - López No. 31-A. COI. Ceni 33 DEL HOGAR TI AHLIAC EF	rco Elias No. 1494-A Col. Zacahuizco. 54 L. 13-8 Col. Sta. Maritha A. S. A. DE C. V Av. Patriotismo No. 875 D. No. 131-C Deleg Gustavo A. Madero. 16. Diá No. 124 Cel. Rome C. Ratael Attivos No. 1 Tahuac	672-0808 738-1972 5-B Col. Mixcoac 563-8723 845-3328 584-0939 y 584-0950 512-8006
DURANGO	MÉXICO SERVICIO D DURANGO - REFACCIO	OMÉSTICO DEL SUR Blvd. La ONARIA EASY - Patoni No. 506	ı Virgen Manz. 1 Lota 6 Col. Carmen Sei Sur	ntan
	DURANGO - REFACCIO DURANGO - SERVICIO GOMEZ PALACIOS - I GOMEZ PALACIOS - I	Onaria Easy - Pino Suárez No Desparza - 20 de Noviembre N Refac y Serv. P/Apar. Domé Refac, y Serv. P/Apar. Domé Refac, y Serv. P/Apar. Domé	. 423 Poriiente lo: 507 con Porras STICOS STA. LUCIA - Hidalgo y Escobe STICOS STA. LUCIA - Victoria No. 326-	
EDO. DE MÉXICO	COACALCO - ELECTRI LCATEPEC SERVICIO ECATEPEC SERVICIO IXTLAHUACA POUR NETZAHUALCOYOTL NETZAHUALCOYOTL NETZAHUALCOYOTL TLALNEPANTLA - CA	DDOMÉSTICOS MARSOL - C. C. DO DOMESTICO HERGAR VIA MI HEGAR VIA MOREIOSNO, 26 N. EPUESTOS ORIGINALES PIAZZ CASA HUERTA - AV AIdolio I CASA HUERTA - AV PARITILIA CASA HUERTA - PIAZZ AVEZZ, I. SA MONTOYA - AV RUO LUMA N. SA MONTO - AV RUO - AV RUO - AV RUO - AV RU	roo Elias No. 1494-A Col. Zacahuizco 54 L. 13-8 Col. Sta. Martha A, S.A. DE CV Av. Patriotismo No. 875 a No. 131-C Deleg. Gustavo A. Madero. 16 iai No. 124 Col. Rome To. C.C. Rafael Affixco No. 1 Tlahuac. I Virgen Manz. 1 Lota 6 Col. Carmen Sesur. 423 Poniente 10 507 con Porras STICOS STA. LUCIA - Hidalgo y Escobe STICOS STA. LUCIA - Victoria No. 326- omercial Coacalco, Locar 33 Grelos No. 103 (Antes 30). Col. Jaialna fanz, 1 Col. Nivero Laredo Suarez No. 1- J Sper Malteos No. 150 No. 407 Col. Vicente Villada Toba Te-27. Col. Berinto Juárez 10 1. U. Layán Norte No. 211-A. Col. Contro. Derreto No. 23-C. 16 1013 Co. Los Pinos 1 Av. 5 de Mayo No. 518. Col. Independ Col. Plarafris Verries 10. 10-101 Col. Los Pinos 10-101 Col. Quanquialo 10-107 Col. Quanquialo	875-7030 787-7636 787-7536 797-8131 765-3371 731-9345 566-8942
GUAMAJUATO	ACAMBARO - PRELAC CELAYA ELECTRODO IRAPUATO - MECAN I LEÓN ELECTRONICA I I.EON SERVI HOG MOROLEÓN BEFAC PENJAMO ELECTRO	HEFAL: TATIN - Ignazio Lopez I JAS DE ACAMBARO - Vicente G MESTICOS DEL BAJIO Beilica N HOGAR Y/O RYSE DE IRAPUATO DI GITAL RIO LEMPA IN 1124 AR PINO SUBREY IN 4 GOI. LEMI CLOMARIA DEL NOCAR GUISTA NICA DEL CENTRO - HIdalgo N	kayán Morte No. 211-A. Col. Centro. Jerrego Mo. 23-C. A. Col. Centro. Jo 103 Ca. Los Pinos José de Mayo Mo. 518 Col. Ind _{speno} Cal. Piartas Verries (O Jupo Victoria No. 25 Col. Centro	2-1445 5-5157 Jencia 6-4446 y 7-6767 11-7381 16-8006
GUERRERO	ACAPULCO - TELEVIO	ENTRO - Av. Cuauhtamor No. 1.	35 Col. Centro	
HI DALGO	CIUDAD SAHAGUN	IHIANA AV Bandera Nacional SERVICIO ELIZALDE AV Huich	no j-a napán No. 17 Col. Rojo Gómez	
JALISCO	PACHUCA - REFAC Y CIUDAD GUZMAN M (CIUDAD TUXPA) - SE (GUADALAJARA MAN GUADALAJARA - SER GUADALAJARA - SER GUADALAJARA - SER LAGOS DE MORENO PUERTO VALLARTA TEPATITLAN - TECNO	SERVICIO DE HIDALGO. Ferni LUEVO RADIO SERVICIO - S.A.: PRVD FLECTRICA Foa. I. Made L'EMPENIOS Y REFAC DOMÉSI SSA TECNOGAS S.A. UPIL UV - AC. ECONÓMICAS DE OCCIDI VICIO MAYOAV. COION NO. 78 TECNO-HOGAR I HOISTON PROESA TECOGAS DE OCCIDI I GAS DE LOS. ALTOS. COION N	52. Col. Centro. No. 1-A pagan No. 17. Col. Roju Gómez pagan No. 102. B DEC1., F. Mayo No. 26 ro No. 27-A. ICAS S. A. DE C. V Manuel Avila Cama independencia No. 11 NTE SA D. F. C. V Caribaldi No. 1450 3. Sector Juárez 614. A NTE - Yerú No. 1279 Esq. Nicaragua. o. 151	5-1837 2-3377 y 2-0484 cho No. 1280 23-1927 14-6825 95-5813 y 25-3460 13-0325 y 14-9088 2-0664 2-5455 y 2-4989

ESTADO Y CIUDAD	NOMBRE Y DIRECCIÓN		TELÉFONO
AI CHOACAN	APATZINGAN REFRIG. Y CLIMAS ARTIF. DE MÉXICO	0 - Cart. Apatz-ngán Cuatro Caminos No. 202. Col. La Nueva Guerrero No. 109. Zona Centro. na Centro. Morelia Sur No. 618. - Fagoaga No. 72 A. Centro. Iolos. 12-A. Le Mendoza No. 283-C. Le Mayo Esq. Colón. 0. 2. 0.4-A. L. Matamoros No. 410-A Zona Centro. Ayala y Av. Central, Local 6. al No. 211. Fracc. Las Hadas. emán No. 243 Oriente. Cot. Lindavista. 1234-A Oriente. Fracc. Hda. de Guadalupe. 0. 207 Norte.	a 4-5030 y 4-5082
	LA PIEDAD - REFRIGERACION CALDERON - Vicente	Guerrero No. 109. Zona Centro.	2-1504
	MURELIA - GASA MARY - AIVƏRO UDRƏGON NO. 22. 20 MORELIA - CENTRAL DOMÉSTICA DE MORELIA - AV	Aa Centro Morelia Sur No. 619	2-5415 2 1706
	PURUANDIRO - REFACCIONARIA SAN FRANCISCO -	- Fagnana No. 72 A. Centre	83 1405
	SAHUAYO REFRI LAV Matamoros No. 4 Esq. More	los	2-3873 y 23895
	URUAPAN - EL SURTIDOR DEL HOGAR - Madero No.	12-A	4-2926
	ZAMORA - MULI, SERV. PROF. DE ZAMORA - VITTEY (le Mendoza No. 283-C	5-1108
	ZITACHARO - DEL CENTRO - Av. Higalgo Poniente No	s Mayu Esq. Cululi	2-3304 y 2-3300
DRELOS	CUAUTLA - SERVICIO DEL HOGAR - 2 de Mayo No. 1	04-A	2-2856
	CUERNAVACA MECÁNICA DOMÉSTICA INDUSTRIA	AL Matamoros No. 410-A Zona Centro	12-4512
AYARIT	CUERNAVACA - SERVICIO Y REFAC., S.A Plan de A	tyala y Av. Central, Local 6	15-7041
"E"O LEON	CERTADO CERTA IEDIAS DEGIA Carretora Nacion	al No. 211. France Line Hadae	2-193b
	GUADALUPE - CERRAJERIAS REGIA Av Miguel Ale	emán No. 243 Oriente. Cot. Lindavista	79-0794
	GUADALUPE - CERRAJERIAS REGIA Hacienda No.	1234-A Oriente, Fracc. Hda. de Guadalupe.	. 37-3494 y 37-8510
	MONTERREY CERRAJERIA DEL VALLE : Orinoco N	o. 207 Norte	
	MONTERREY - ELECTRODOMESTICA DE REFACCIO	NES - Fidel Velazquez No. 1513 Poniente L-4F. Col. La Centi	fal
	MONTERREY REEAC DOMÉSTICAS MONTERREY	- Av. Gonzalites No. 3501 Lon. 44 Col. Mitras Norte	. 43-0700 y 43-1610 73-162 1
	MONTERREY - SERVICIO Y REFAC. HECTOR SEPULY	VEDA S.A. DE C.V Zaragoza No. 203 Sur	43-8909 v 42-3970
17/1.01	SAN NICOLAS DE LAS GARZAS - CERRAJERIAS RI	EGIA - Av. Parque Anahuac No. 105 Oriente. Col. Anahuac	
AXACA	OAXACA - SERVICIO ELECTRODOM. APARICIO - Av.	Pariférico No. 111, Col. Postal	
JERI A	ATLIVO DELAC DEL LICCAD, CALIFORNIA FOR	Jose Mania Morelos No. 1234	5-4616
	PIERI A - MATERIAL EL ÉCTRICO LA CASA - 10 Orior	ate No. 15-R	
	PUEBLA - REPRESENTACIÓN DE PUEBLA - 3 Ponient	e No. 523-B	
	TEHUACAN - C. DE SERVICIO ALM. PATJANE - Av. In	dependencia Poniente No. 407, Cot. Centro	
HEDÉTADO	TEZIUTLAN - ALMACENES 5-10-15 - Prol. Av. Juárez	:No 2	2-0720
ULILIANU	QUERETARO - ELECTRONICA "J.M.V." - Calle Pena o	le Bernal No. 7-B. Col. Las Américas	17-1592
UINTANA ROO	CANCIN - ACHILAR REFACCIONES - Av. Lónaz Portil	ID SM 70 Manz 11 ocal 2 Col Contro	94-0707
	COZUMEL - REFACCIONARIA DEL HOGAR - Adolfo R	osado Salas No. 33. Dento 1. Col. Centro	2-1690
M HIIC DOTOCI	CHETUMAL - TALLER DE REP DE APARATOS ELÉCTI	RICOS ALVARADO - Hidalgo No. 89.	2 3841
IN TOTO LOTO?	CIUDAD VALLES REFACCIONARIA DEL HOGAR DE	VALLES S.A Calle Aguilas No. 500	2-1148
	S.L.P ELECTRO HOGAR - Julián de los Reyes No. 3	28	
	S.L.P PROV. IEUNO TOGAN GIVI - HIDDO NACIONAL S.L.P PROV. IEUNO TOGAN GIVI - HIDDO NACIONAL S.L.P PROV. IEUNO TOGAN GIVI - HIDDO NACIONAL	nto, 14 to, Car, Las Aguilas	2.049
IMALOA	CULIACAN - SERVICIO DEL HOGAR GOMEZ - AV. MO	retos No. 183 Norte	3-699
	GUAMUCHIL - ELEC. DOMÉSTICA E INDUSTRIAL - 2	Zaragoza No. 157 Norte, Col. Juarez	2-1088
	LOS MOCHIS - NUEVO JAPON DE LOS MOCHIS - BI	enito Juárez No. 430 Poniente.	2-5850
	LOS MOCHIS - TECOGAS DE OCCIDENTE, S.A. DE O	.V Av. Hidalgo No. 545	5-5860 y 5-5247
	MAZATLAN - CAMACHO DE MAZATLAN, S.A. DE C.V. MAZATLAN - DEEAC DEL HOGAR S.A. DE C.V. Gor	/ - Zaragoza No. 1211	1-6110 y 2-8420
ONORA	CIUDAD OBREGON - TECNI-SERVICIOS GALICIA S.	A DE C V - Veracruz No. 435 Sur	3-8033 v 3-3315
	GUAYMAS - CENTRAL DE REFACCIONES SERVICIOS	5 - Av. Miquel Alemán No. 75 Sur	2-3244
ARASCO	HERMOSILLO SERVICIO ELECTRO HOGAR - Guerri	ero No. 80 Esq. Dr. Noriega	2-1244
NUNUUU	COMALCALCO - LLEG FROHOGAR 2 HERMANOS - JI	Járez No. 1102 Esq. Rayon	
	MILLAMEDMOSA CEDVICIO Y DEFAC EDIAC CANA	/ NO_8U5, COL Centro	2 0548
AMAULIPAS	CINDAD VICTORIA - CABLOS A CABRIZALES PAZ -	- Adolfo Lónez Mateos No. Local 6	6-1335
	MATAMOROS MUEBLERIA REAL DEL NORTE. S.A.	DE C.V. Juárez v Panama No. 3-8.	
	TAMPICO - COM. ELÉCTRICA BRICEÑO - H. del Caño	onero No. 206 Oriente	. 12-3175 y 12-1775
	TAMPICO - HOSPITAL DE ELECTRODOM - Díaz Miró	n No. 909 Oriente	12-6940
	PEYNOSA - BROV DE RECTAUDANTES DE DEVNOSA	te	12-1999
ERACRUZ	COATTACOAL COS - ACC. Y REERIG, DEL SUBESTE	S A DE C V - Mainica No. 312	2.1076
	CORDOBA - VIC MAR - Av. 2 No. 921	GALLES OF Marping Mar. 972	2-8393
	MINATITLÁN - ELECTROREFRIG. CUPIL S.A. DE C.V.	- Calle Amelia Riverol No. 10 Col. Playón Sur	3-5714
	ORIZABA - SIST. Y EQUIPOS COMPUTACIONALES S	A. DE C.V Poniente 2 No. 38	5-031
	PUZA RICA REFAU. INTERNACIONAL DEL HOGAR	Mariano Artista, Esq. 16 de Sept., Col. Tajin	3-5119
	THYPAN - REFACTINTERNACIONAL DEL HOGAR CO	atriante de la Societa Monto Monto Societa Monto M	2-057
	TUXPAN - REFAC, LINEA BI ANCA DE TIIXPAN S A	DE C.V Arteana No. 1	4-ZU11
	VERACRUZ - ELECTRODOMÉSTICA DEL PUERTO - Z	amora No.1479	38-215
	VERACRUZ - SERVIREFAC RODRIGUEZ - Carlos Cru	z No. 55 Local 4	32-535
UCATAN	XALAPA - DOMESTICA TAPIA - Av. Rafael Murillo Vid	al No. 3-F., Fraco. Ensueño	
	MERIDA - ELECTRODOMESTICOS REFORMA - Calle MÉRIDA - REFACCIONAPIA DEL HOCAR - CHIROS N	/2 N0. 433-U	28-2137
ACATECAS	FRESNILLO DOMESTICA MUNOZ - CHILO 1858 No.	4 Frace González Ortogá	23-5652
	JUCHIPILA - TELE SERVICIO I UNA - Ninniás Bravo N	In 3 Col Centro	2-0/2/
	TAPATEPAR - REEAP INMAÉCTIPAS DOMA Dován	No. 990	2-039
	COMPRADOR:	al No 211 Frace. Las Hadas man No. 243 Oriente. Cot L inidavista 1234 A. Oriente Frace. Hda de Guadalupe 207 Norfe NES - Fidel Velázquez No. 1513 Poniiente L -4F. Col. La Centre NES - Fidel Velázquez No. 1513 Poniiente L -4F. Col. La Centrez No. 238 Oriente. Col. Centro Av Gonzallios No. 3501 Loc. 44 Col. Mitras Norte KEDA S. A. DE C. V Zaragoza No. 203 Sur GEIA - AV Parque Anahua C. No. 105 Oriente. Col. Anahuac Pariferico No. 111, Col. Postal José Mania Morelos No. 1234 3. te No. 15-8 te No. 15-8 te No. 15-8 te No. 15-8 te No. 52-8 idependencia Poniente No. 407. Col. Centro No. 2 te Bernal No. 7-B. Col. Las Americas iembre No. 6-C Ponierre to SM 70 Manz. 1 Local, 2 Col. Centro osado Salas No. 33, Depto 1, Col. Centro osado Salas No. 33, Depto 1, Col. Centro No. 10 VALLES S. A. Calle Aguillas No. 500 28 No. 1410. Col. Las Aguillas n Carmona No. 685 relos No. 183 Norte Zaragoza No. 157 Norte, Col. Juarez enito Juárez No. 430 Poniente V Av. Hidalgo No. 545 V Zaragoza No. 157 Norte, Col. Juarez enito Juárez No. 1708 Norfe A. Miguel Aleman No. 75 Sur Av. Miguel Aleman No. 75 Sur ro No. 80 Esq. Dr. Noriega uarez No. 1702 Esq. Fayon No. 805. Col. Centro Chez Megallanes No. 918 Adollo López Mateos No. Local 6 De C. V Vaverau y Ro. 439 Adollo López Mateos No. Local 6 De C. V Varez y Panama No. 3-8 De C. V Vareza y Panama No. 3-8 De C. V Vareza y Panama No. 3-8 De C. V Vareza y Panama No. 3-8 Marianno Arrista, Esq. 16 de Sept., Col. Tajin In No. 2 Calle Bravo No. 500. Centro S. 10 Calle Amelia Rivertol No. 10 Col. Playón Sur A De C. V Poniiente 2 No. 38 Marianno Arrista, Esq. 16 de Sept., Col. Tajin In No. 2 Taylor Taylor Calle Amelia Rivertol No. 10 Col. Playón Sur A De C. V Viniente 2 No. 38 Mariano Arrista, Esq. 16 de Sept., Col. Taji	
ombre		Nombre	
irección		Dirección	
iudad		Ciudad	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5.00	

Nombre		Nombre		
Dirección		D: 4-		
Ciudad		Clusted		
Fstado		Estado		
Aparato	Marca		Modelo	
La presente garantía contará a partir de la fecha de entreg	a Año	Ms	es	Día

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, precauciones de seguridad básicas siempre deben de seguirse, incluyendo las siguientes.

1, LEA TOOAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO HOT **SHOT.**®

- 2. No toque las superficies calientes. Use las perillas o asas.
- 3. Para protegerse contra riesgo de una descarga eléctrica, no coloque d aparato en agua o en otros liquidos. Esto puede lesionar personas o dañar el aparato.
- 4. Supervision cercana es necesaria cuando el aparato sea usada por o cerca de NIÑOS o de personas incapacitadas.
- 5. Desconecte de la toma de corriente cuando no esté en uso el aparato, antes de colocar o retirar partes y antes de limpiarlo.
- 6. No opere el aparato si el cable o el enchufe estáfi dañados o después de que el aparato ha funcionado inadecuadamente, se ha caido o tenga algún daño cualquiera que éste sea Envie el aparato a el Centro de Servicio Autorizado de Electrodomésticos Sunbeam mas cercana para su revision, reparacion o ajuste mecanico o eléctrico.
- 7. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por Sunbeam pueden causar incendios descargas eléctricas o lesiones.
- 8. No permita que d cable eléctrico cuelgue del borde del mostrador o de la mesa ni toque superficies calientes
- 9. No se use en exteriores o con propositos comerciales
- 10 No ponga el aparato sobre o cerca de quemadores eléctricos o de gas, o dentro de un horno caliente.
- 11 Tenga mucho cuidado cuando use un aparato que contenga liquidos calientes.
- 12. No use el aparato mas que para lo que está diseñada
- 13. Pueden ocurrir quemaduras si la tapa se levanta durante el ciclo de calentamiento
- 14. Mientras esté en operacion, no deje de supervisar el aparato.

ESTA UNIDAD ES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ ÚNICAMENTE Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este aparato cuenta con una clavija polarizada (una cuchilla es más ancha que otra). Como medida de seguridad, esta clavija entra solo de una manera en un enchufe polarizado. Si la clavija no encaja en el enchufe simplemente Colóquela al revés. Si aún así no encaja Ilame a un electricista calificado. De ninguna manera Intente modificar esta medida de seguridad.



CORDON ELÉCTRICO

Un cable corto de poder viene incluido para reducir los riesgos de tropezarse 0 enredarse, como con un cable largo. Cables suplementarios de poder mas grandes o extension de cables están disponibles y pueden utilizarse con cuidado en su USO Si una extension de cable es utilizada, siga los siguientes pasos.

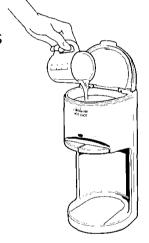
- 1. El voltaje eléctrico marcado debera ser no menor a 15 Amperes y a 120 Voltios.
- 2. El largo del cable debera utilizarse de tal modo que no cuelgue en la mesa en donde pueda ser jalado por los $ni\tilde{n}os$ o pueda tropezarse accidentalmente.

USANDO Su Aparato Hot Shot®

MUY IMPORTANTE: Agregue agua al compartimiento de calentamiento ANTES DE CONECTAR el aparato a la toma de corriente, especialmente la primera vez que la unidad sea usada y siempre que la unidad se exponga a temperaturas congelantes.

PROCEOIMIENTO DE **OPERACIÓN**:

- 1. Lea y siga las instrucciones que se encuentran moldeadas dentro de la tapa.
- 2. Antes del primer uso, lave el compartimiento de calentamiento y la tapa con un paño húmedo y jabonoso y enjuague bien. NO SUMERJA LA UNIDAD.
- Vierta la cantidad de agua que usted desea calentar y use inmediatamente (hasta 16 onzas liquidas 475 ml) dentro de/ comportamiento de calentamiento. NO LLENE DE MAS EL COMPARTIMIENTO DE CALENTAMIENTO. NO USE MAS DE 16 OZ. (475 ml).
- 4. USE el aparato para CALENTAR AGUA UNICAMENTE. NO INTENTE CALENTAR NINGÚN OTRO LIQUIDO O ALIMENTO EN ESTA UNIDAD.
- 5. Conecte a una toma de corriente de 120 voltios.
- 6. Cierre la tapa y presione la palanca de calentamiento HEAT. Nota: La luz roja se encenderá mientras el agua se está calentando y se apagara cuando el agua esté lista para ser servida.
- 7. Agregue los ingredientes de la bebida a su taza y coloque su taza en el centro de la base, debajo del pico vertedor de agua caliente.
- 8. Cuando la luz roja se apague, presione la palanca para servir DISPENSE, para llenar la taza con agua caliente. VACIÉ COMPLETAMENTE LA UNIDAD DESPUÉS DE CADA USO. -
- 9. ¡Mezcle bien y la bebida está lista para que usted la disfrute! Nota: Si una segunda taza de agua se calentara inmediatamente, asegúrese de que la unidad esté completamente vacía, después agregue la cantidad deseada de agua FRÍA. El agua fria le ayudará a enfriar el tanque y permita que el termostato se restablezca.





SUGERENCIAS DE USO

- ¡Tés herbales, sopas y caldos están solamente a un aparato HOT SHOT de distanciar
- ¡Disfrute un chocolate caliente rapidamente con su aparato HOT SHOT® después de una agitada caminata por la Nieve!
- Use su aparto HOT SHOT" para disfrutar para preparar café fresco en cualquier momento, en cualquier lugar, usando las bolsas individuales para preparar café o usando café instantaneo.
- El aparato HOT SHOT prepara comodamente avena instantanea para un nutritivo desayuno en esas mañanas ocupadas.
- . Lleve su aparato HOT SHOT en su coche para un rápido refrigerio en el camino se conecta en cualquier lugar!
- En la oficina, el aparato HOT SHOT" cabe en cualquier lugar en el escritorio, el área de descanso, en el pasillo.
- El viajar con el bebe es mas fácil y confortable use el aparato HOT SHOT' para calentar el agua para la leche del bebe y el cereal, justo en su recamara
- Donde sea y donde sea que usted necesite agua caliente rapidamente, caliéntela con el aparato HOT SHOT:

CUIDADOS Y LIMPIEZA

LIMPIEZA:

Desconecte la unidad antes de limpiarla. Después de que la unidad se enfríe, limpie el exterior con un paiio suave y húmedo, después seque con una toalla suave. NO use limpiadores abrasivos o fibras de metal, NO SUMERJA EL APARATO EN AGUA. Importante: Después de el uso continuo, residuos de sal se pueden acumular e el compartimiento de calentamiento causando ciclos de calentamiento mas largos. El ritmo al cual se forman los depositos puede variar dependiendo de la dureza del agua que se use y de la frecuencia con la que la unidad se usa. Para remover los depósitos:

- 1. Desconecte el cordon de la toma de corriente
- 2. Agregue una SOlución de mitad de agua y mitad de vinagre blanco destilado (8 oz. 235 ml cada una) al compartimiento de calentamiento y permita que se quede en el compartimiento de calentamiento hasta que los depositos sean removidos Vacíe la SOLUCIÓN limpiadora al presionar la palanca para servir DISPENSE, NO CALIENTE LA SOLUCIÓN DE VINAGRE.
- 3. Procese uno o dos ciclos de agua para remover cualquier residuo de solución limpiadora.

ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

- Desconecteyvaci el auni dad cuando no se encuentreen uso.
- Al macenel auni dad en un mostradorseco o sobre unamesa.
- Cuando no esté en uso, el COrdón eléctrico debe enrollarseyal macenarse en el área Que se provee en la base de la unidad.
- Guíe el COrdón por la abertura en forma de "T" en la partetrasera delexterior de la unidad para prevenir que ésta descanse sobre el COrdón durante la Operación. No es necesario otro mantenimiento, mas que la limpieza indicada.

ADVERTENCI A: PARA REDUCI R EL RI ESGO DE INCENDI O ODESCARGA ELÉCTRI CA, NO INTENIE DESARMAR EL APARATO, EN EL INERI OR NO SE ENCUENTRA NI NGUNA PARIE A LA QUE EL USUARIO LE PUEDA DAR SERVICIO, RECRESE EL APARATO AL CENTRODESERVI CI ODELAFABRI CAPARACUALQUI ERSERVI CI OOREPARACI ONES QUE SEAN NECARI AS.



GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

Sunbeam Products, Inc garantira al comprador original. sujeto a limitaciones y exclusiones que se estipulan en seguida, que este producto estará libre de defectos mecánicos y eiéctricos en el material y en la mano de obra durante dos años a partir de la fecha de compra Esta garantía no cubre el desgaste de partes o daños resultantes de cualquiera de lo siguiente: uso negligente o mala utilización del producto. uso con un voltaje o corriente no adecuado, uso contrario a las instrucciones de operación, desensamble, reparaciones o alteraciones hechas por cualquier persona que no sea de un centro de servicio autorirado

Nuestra obligación está limitada a la reparación o al remplazo del aparato durante el periodo que cubre la garantia. por un modelo similar de igual o mejor calidad, a opción del fabricante, siempre que el producto acompariado del número de modelo y el comprobante de la fecha original de compra, sea enviado con gastos prepagados directamente a la siguiente dirección

Para productos comprados en Estados Unidos

SUNBEAM APPLIANCE SERVICE STATION
Attention: Service Department
117 Central Industrial Row
Purvis, MS 39475

Para productos comprados en Canada

SUNBEAM CANADA CORP., LTD. c/o Service Tek 1351 Matheson Blvd. East, Units 5 & 6 Mississauga, ON L4W 2AI

No regrese este producto al lugar de compra o al fabricante, al hacer esto retrasará el proceso del reclamo de su garantía

Respuestas a sus preguntas sobre esta garantía o sobre la estación de servicio autorizado mas cercano se pueden obtener llamando sin costo al 1-800-597-5978 o escriba a Sunbeam - Consumer Affairs, al PO Box 948389, Maitland FL 32794-8389 Respuestas a preguntas sobre esta o sobre la estacion de servicio autorizado canadiense mas cercano se pueden obtener llamando sin costo al 1-800-667-8623 Para información sobre la garantía o sobre la localización de un centro de servicio autorizado fuera de los Estados Unidos y Canada, por favor revise la tarjeta garantía del servicio que se incluye en el empaque del producto

RECHAZODERESPONSABI LI DADES

Reparación de productos o reposiciones como se ofrecen en esta garantía es su único remedio.

SUNBEAM PRODUCTS, INC. NO SE HACE RESPONSABLE POR CUALDUIER DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE QUE OCURRA POR LA VIOLACIÓN DE LOS TÉRMINOS EXPLÍCITOS O IMPLÍCITOS DE LA GARANTÍA DE ESTE PRODUCTO O DE CUALQUIER PARTE DE ESTE. A EXCEPCIÓN DEL ALCANCE PROHIBIDD PDR LA LEY APLICABLE, SUNBEAM PRODUCTS, INC. RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O COMERCIAL, O AJUSTES HECHOS PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SOBRE ESTE PRODUCTO D CUALQUIER PARTE DE ESTE. Algunos estados y provincias no permiten la exclusion o limitación de daños imprevistos o consecuentes. O permiten limitación en la duración de una garantía implícita, así que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas pueden no ser aplicables para usted Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, y puede también tener otros derechos que pueden variar de estado o de provincia a provincia

PREMIOS IMPORTANTES

Sempre que utilizar eletrodomésticos, você deve tomar algumas medidas básicas de segurança, como as que seguem:

1. LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR SUO APARELHO HOT SHOT.º

- 2. Não toque em superficies quentes. Use o puxador e as alças
- 3. Para evitar risco de choque elétrico, não submerja o fio o plug ou o aparelho em água ou qualquer outro liquido. Isto pode causar danos pessoais e/ou danificar o produto.
- 4. **L** necessario manter uma supervisao muito proxima quando este aparelho for usado por em ou perto de crianças ou pessoas incapacitadas.
- 5. Desconecte o aparelho, sempre que ele não estiver em uso e antes de efetuar sua limpeza.
- 6. Não use o suo aparelho que tenha o cabo ou a tomada danificada, ou após ter apresentado algum defeito ou após caido no chào. Neste caso, leve-a para o Centra de Serviços de Eletrodomésticos para revisão ou conserto.
- 7. O uso de acessorios não recomendados ou que não forem vendidos pela Pelos Produtos Sunbeam pode causar fogo, choque elétrico ou acidente.
- 8. Não deixe o fio elétrico pendurado na ponta da mesa, do balcão ou em superficies quentes incluindo o fogão.
- 9. Não use o aparelho ao ar livre, isto aparelho foi desenhado somente para uso doméstico.
- 10. Não coloque o suo aparelho e as tigelas perto do fogão quente ou do forno aquecido.
- 11 Tenha extremo cuidado quando mover este aparelho contendo liquidos quentes.
- 12. O aparelho Só deve ser usada para o seu fim especifico.
- 13. Se a tampa for levantada durante o ciclo de aquecimento, pode causar queimaduras.
- 14. Nunca deixe seu eletro-doméstico sozinho quando em uso.

ESTE APARELHO É SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO

PARAPRODUTOSCOMPRADOSSOMENTENOSESTADOSUNI DOSECANAD~

Este aparelho conta com um plug polarizado (um dos contatos é mais largo do que outro). Para evitar risco de choque elétrico, este plug encaixa-se somente em um plug unidirecional polarizado. Se o plug $n\tilde{a}0$ se encaixar totalmente dentro da tomada, inverta o mesmo. Se ainda assim não encaixar, contate um eletricista competente. Não tente desativar este recurso de segurança.



f 10 EL ÉTRICO

O fio elétrico fornecido é curto para reduzir o risco de enrolamento ou tropeção em un fio mais longo. Fios mais longos e extensões elétricas podem estão disponiveis e podem ser utilizados com cuidado durante o uso do aparelho. Caso um fio mais longo ou uma extensão elétrica for utilizada:

- 1.0 fio ou da extensão devem ser pelo menos da 15 A. 120 V.
- 2. O fio tem que ser colocado de tal maneira que não ficará pendurado em cima da mesa ou do balcão onde pode ser puxado por crianças ou tropeçado por alguém.

USO DO APARELHO HOT SHOT®

MUITO IMPORTANTE: Acrescente a água à câmara de aquecimento ANTES DE LIGAR o tanque de água quente na tomada, especialmente se for a primeira vez que a unidade esteja sendo usada e sempre que a unidade tenha sido exposta à temperaturas abaixo de 0°C

PASSOS PARA A **OPERAÇÃO**:

- 1. Leia e siga as instruções impressas embaixo da tampa.
- 2. Antes de usar pela primeira vez, lave a câmara de aquecimento e a tampa com um pano úmido com sabão e enxágüe bem. **NÃO SUBMERJA A UNIDADE EM ÁGUA.**
- Coloque a quantidade de água que quiser esquentar e use-a imediatamente (até 16 Onças fluidas 475 m/) na câmara de aquecimento. NÃO ENCHA DEMAIS A CÂMARA DE AQUECIMENTO. NÃO USE MAIS DE 16 ONÇAS FLUIDAS (475 ML).
- 4. Use o tanque de água quente SOMENTE PARA AQUECER ÁGUA. NÃO TENTE ESQUENTAR OUTRO LÍQUIDO ou ALIMENTO NESTA UNIDADE.
- 5. Ligue em uma tomada de 120 V.
- 6. Feche a tampa e pressione o botão AQUECER (HEAT).
 OBS.: Aparecerá uma luz vermelha quando a água estiver esquentando, que Será desligada quando a água quente estiver pronta.
- Acrescente o ingrediente da bebida à xicara e coloque-a no centro da base embaixo do bico de servir.
- 8. Quando a luz vermelha se apagar, pressione o botão SERVIR (DISPENSE) para encher a xicara com água quente. RETIRE TOTALMENTE A ÁGUA DA UNIDADE APÓS **0 uso.**
- 9. Misture a bebida e saboreie-a! **OBS.:** Se tor esquentar uma segunda xicara de água imediatamente, não deve ter restando nenhum pouco de água na unidade. A seguir, acrescente a quantidade desejada de água FRIA. A água fria ajudará a esfriar o tanque e possibilitará o reinicio do termostato.





SUGESTÕES PARA USO

- Chá de ervas calmantes, sopas e caldos ficam prontos no aparelho HOT SHOT" com muita rapidez!
- Saboreie um chocolate quente rapidinho com o aparaleho HOT SHOT[®] após uma caminhada no frio!
- Use o aparaleho HOT $SHOT^{\circ}$ para saborear um cafezinho fresco a qualquer hora em qualquer lugar, usando café em saquinhos ou café instantâneo.
- 0 aparaleho HOT SHOT prepara aveia instantânea para um café da manhã nutritivo nas manhãs ocupadas.
- Leve O aparelho HOT SHOT' no carro para ter uma bebida rápida enquanto viaja ela pode ser ligada em qualquer lugar!
- No escritório, o aparelho HOT $SHOT^{\infty}$ cabe em qualquer lugar na mesa sala de almoço, sala de estar.
- . # mais fácil e confortável viajar com bebês use o aparelho HOT SHOT para esquentar água para leite em pó e cereais direto em seu quarto.
- Sempre que precisar de aqua quente rapidamente, esquente-a com o aparelho HOT SHOT*!

CUIDADO E LIMPEZA

LIMPF7A:

Desligue a unidade da tomada antes de limpá-la. Após a unidade ter esfriado, passe um pano macio e úmido na parte externa, e a seguir seque com uma toalha fofa. NÃO use produtos de limpeza abrasivos ou esponjas metálicas. NÃO SUBMERJA O RECEPTÁCULO EM ÁGUA.

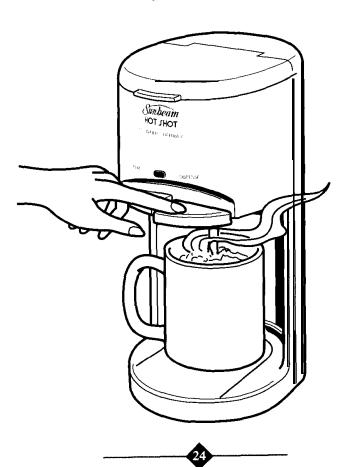
Importante: Após o uso continuo, pode haver o acúmulo de cal na câmera de aquecimento, o que aumentará o tempo dos ciclos de aquecimento. A rapidez com que os depósitos se acumularão variará dependendo da dureza da água usada e da freqüência de uso da unidade. Para retirar os depósitos:

- 1. Deslique o fio da tomada.
- 2. Misture um preparado com meia medida de água e meia de vinagre branco destilado (8 onças fluidas 235 ml de cada) à câmera de aquecimento e deixe-o na câmera até sair o depósito. Para drenar a solução de limpeza, aperte o botão SERVIR (DISPENSE). NAO AQUEÇA A SOLUÇÃO DE VINAGRE.
- 3 Prepare um ou dois ciclos de água fresca para retirar qualquer residuo da solução de limpeza.

ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO:

- Retire a unidade da tomada e despeje a água quente na unidade quando ela não estiver sendo usada.
- Guarde a unidade de água quente sobre um balcão ou mesa seca.
- Quando Não estiver sendo usado, o fio elétrico deve ser enrolado e guardado na área fornecida na base oca da unidade de água quente.
- Passe o fio pela fenda em "T" na parte traseira da carcaça, para evitar que a unidade fique em cima do fio durante o funcionamento.
- Além da limpeza recomendada, o USUÁTIO NÃO NECESSITATÁ fazer nenhuma outra manutencão.

AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO OU INCÊNDIOS, NÃO TENTE DESMONTAR A UNIDADE. NÃO HÁ NENHUMA PARTE QUE NECESSITE DE CONSERTOS DENTRO DE LA. PARA MANUTENÇÃO OU CONSERTOS. DEVOLVA A UNIDADE DE ÁGUA QUENTE PARA O CENTRO DE SERVIÇO DE FÁBRICA.



GARANTIA LIMITADA DE 2 ANOS

A Sunbeam Products, Inc. concede garantia ao comprador original, sujeita às limitações e exclusões estipuladas abaixo, de que este produto não apresentara fisicamente defeitos mecânicos e elétricos devido ao material ou mão de obra, durante dois anos a partir da data de compra Esta garantia não cabre o gasto normal das peças ou os danos devidos às seguintes causas, uso negligente ou inadequado do produto, uso de voltagem ou corrente mapropriada. uso que contrarie as instruções operacionais ou desmontagem, reparo ou alteração realizada por pessoa que não pertença ao quadro de profissronais do centro de assistência técnica autorizada.

A nossa obrigação abaixo durante o periodo de Qarantia, é limitada ao conserto ou substituição do produto por uma unidade nova ou restaurada, ou um modelo semelhante de qualidade tão boa ou superior, à opção do fabricante, contanto que o produto junto com o número de modelo e prova de compra original datada, seja enviado com taxa postal paga. diretamente para o seguinte endereço Para produtos comprados nos Estados Unidos:

Para produtos comprados nos Estados Unidos:

SUNBEAM APPLIANCE SERVICE STATION
Attention: Service Department
117 Central Industrial Row
Purvis, MS 39475

Para produtos comprados no Canada

SUNBEAM CANADA CORP., LTD. c/o Service Tek 1351 Matheson Blvd. East, Units 5 & 6 Mississauga, ON L4W 2AI

Não devolva o produto ao local de compra ou ao fabricante, se o fizer poderá atrasar o seu processo de reivindicação de garantia

No casa de dúvidas sobre a garantia ou para saber o local do nosso serviço autorizado mars proximo poderá ligar gratis para I-800-597-5978 ou escrever para Sunbeam - Consumer Affarrs, P.O. Box 946389, Maitland. FI 32794-8389. No caso de dúvidas sobre a garantia ou para saber o local do nosso Serviço autorizado mars próximo no Canada poderá ligar gratis dentro do Canada para I-800-667-8623 Para informação sobre garantia fora dos Estados Unidos ou do Canada queira procurar o telefone e endereço no cartão de serviço de garantia incluído na embalagem do produto

EXONERAÇÃO DE RESPDNSABILIDADE

De acordo com esta garantia, o cliente tem como único recurso jurídico o reparo ou a substituição do produto A SUNBEAM PRODUCTS INC. NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO INCIDENTAL DU RUE OCORRA COMO CONSEQUÊNCIA DA VIOLAÇÃO DOS TERMOS EXPLÍCITOS OU IMPLÍCITOS DA GARANTÍA DESTE PRODUTO OU DE QUALQUER PARTE DESTE. SALVO NO QUE FOR PROIBIDO PELA LEI PERTINENTE, A SUNBEAM PRODUCTS, INC. EXONERA-SE DA RESPONSABILIDADE DE QUAISQUER GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE PODER DE VENDA OU DE ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINAOO FIM DESTE PRODUTO OU DE QUALQUER PARTE DESTE. Alguns estados e províncias não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais nem permitem limitações sobre o tempo de duração de uma garantia implícita, portanto as limitações ou exclusões citadas acima poderão não ser pertinentes ao caso do cliente Esta garantia concede direitos jurídicos específicos ao cliente, entretanto este poderá ter outros direitos que poderão variar de acordo com o estado e a provrncia em questão

Notes/Notas

NOTES/NOTAS



01999 Sunbeam Corporation or its affiliated companies All rights reserved
SUNBEAM' and HOT SHOT' are registered trademarks of Sunbeam Corporation or its affiliated companies
Distributed by Sunbeam Products Inc Boca Raton. Florida 33431, or an affiliated company

© 1999 Sunbeam Corporation ou ses SOCIÉTÉS AffilléeS Tous droits reserves

SUNBEAM' et HOT SHOT sont marques déposées de Sunbeam Corporation ou de ses sociétés affillées

Distribué par Sunbeam Products Inc Boca Raton. Florida 33431. OU une SOCIÉTÉ affillée

©1999 Sunbeam Corporation 0 sus compañías afiliadas fodos los derechos reservados
SUNBEAM' y HOT SHOT son marcas registradas de Sunbeam Corporation o de sus compañías afiliadas
Distribuido por Sunbeam Products Inc Boca Raton Florida 33431. 0 alguna compania afiliada

01999 Sunbeam Corporation ou suas empresas afiliadas Todos os direitos reservados SUNBEAM e HOT SHOT" são marcas registradas da Sunbeam Corporation, ou de suas empresas afiliadas Distribuído pela Sunbeam Products, Inc Boca Raton Florida 33431, ou uma empresa afiliada